

FAMILY FLAVOR GRILL PLANCHA SKILLET



FR
NL
DE
IT
ES
PT
EL
EN
DA
NO
SV
FI
AR
FA
CS
SK
HU
PL
RU
UK
SL
SR
BS
BG
RO
HR
TR
ET
LT
LV

минимум такое же сечение и заземленную розетку; необходимо принять все меры предосторожности для того, чтобы никто не запутался в удлинителе.

- Если шнур питания поврежден, в целях безопасности его замена выполняется производителем, или в соответствующем сервисном центре, или квалифицированным специалистом.
- Для своевременного обнаружения признаков возможного повреждения следует регулярно проверять шнур, в случае его повреждения использовать прибор запрещается.
- Этот прибор не предназначен для использования с внешним таймером и не управляется отдельной системой дистанционного управления.
- Прибор должен быть подключен в электрическую сеть питания, оборудованную устройством дифференциальной защиты с током срабатывания, не превышающим 30 мА.
- Прибор должен быть включен в розетку с заземлением.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Запрещается погружать прибор в воду. Никогда не окунайте устройство или шнур в воду.

RU

• Этот прибор может использоваться детьми от 8 лет и старше и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Чистка и уход за прибором могут осуществляться детьми старше 8 лет и только под присмотром взрослых.

Храните прибор и шнур в месте, недоступном для детей до 8 лет.

Благодарим вас за то, что вы предпочли наше изделие и напоминаем.

В интересах потребителя наша фирма оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в характеристики или комплектующие выпускаемых приборов.

Необходимо

- Внимательно прочитайте и сохраните рекомендации, которые относятся ко всем моделям этого прибора с учетом их комплектующих.

- В случае ожога немедленно смочите его холодной водой и при необходимости обратитесь к врачу.
- Дым, образующийся при приготовлении пищи, может представлять опасность для животных, обладающих особо чувствительной дыхательной системой, - таких как птицы. Мы рекомендуем владельцам птиц унести их из места приготовления пищи.
- Перед первым использованием вымойте пластины с помощью губки и жидкого моющего средства. Тщательно высушите пластины и их электрический разъем перед установкой обратно в устройство.
- Используйте только конфорки поставленные с устройством или купленные в авторизованном сервисном центре.
- Убедитесь, что конфорки стабильны, хорошо установлены и правильно прилегают к устройству.
- Для предохранения покрытия поверхности всегда пользуйтесь пластмассовой или деревянной лопаткой.
- При первом использовании вымойте плитки, налейте немного растительного масла или плитки и вытрите их с помощью мягкой ткани. Уберите излишки масла чистым бумажным кухонным полотенцем.
- Прежде чем отключить прибор от сети, установите термостат в минимальное положение.
- Прежде чем убирать прибор на хранение, убедитесь, что он полностью остыл и отключен от сети.

Не делайте этого

- Во избежание перегрева прибора не ставьте его в угол или вплотную к стене.
- Запрещается ставить прибор непосредственно на поверхность, которая может испортиться (стеклянный стол, скатерть, полированная мебель...). Не рекомендуется ставить прибор на мягкую поверхность, например, скатерть из прорезиненной ткани.
- Не передвигайте прибор во время его работы.
- Запрещается включать прибор, если вы им не пользуетесь.
- Не используйте алюминиевую фольгу при приготовлении пищи.
- Запрещается ставить кухонную утварь на нагревательные поверхности прибора.
- Во избежание повреждения антипригарного покрытия, не готовьте продукты в фольге.
- Во избежание повреждения прибора (устройства), никогда не используйте его для блюд, требующих приготовления на открытом огне.
- Не касайтесь поддона для сбора жира, когда устройство находится в горячем состоянии. В случае заполнения поддона для сбора жира в процессе приготовления, перед тем как слить жир, дайте устройству остыть.
- Не помещайте горячую конфорку в воду или на хрупкую поверхность.
- Не ставьте прибор на солнце, не оставляйте его вне помещения в зимний период.
- Во избежание повреждения нагревательной поверхности (антипригарного покрытия) запрещается использовать металлическую губку или чистящий порошок.

RU

Здоровье

- Во время первого использования в первые минуты возможно появление запаха или дыма.
- В целях вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (Нормативные акты, касающиеся низкого напряжения, электромагнитной совместимости, материалов, соприкасающихся с продуктами, охраны окружающей среды....).
- Во время использования прибора левый и правый индикаторы постоянно мигают, указывая, что поддерживается требуемая температура.
- Запрещается употреблять в пищу твердые или жидкие продукты, соприкоснувшиеся с элементами прибора, имеющими маркировку .

Охраны окружающей среды



Участуйте в охране окружающей среды!

- 1 Ваш прибор содержит многочисленные комплектующие, которые могут быть использованы повторно.
- 2 По окончании срока службы прибора сдайте его в пункт приема или, в случае отсутствия такового, в уполномоченный сервисный центр для его последующей обработки.



* FR : selon modèle

NL : afhankelijk van
het model

DE : je nach Modell

IT : in base al modello

ES : según el modelo

PT : consoante o modelo

EL : ανάλογα με
το μόντέλο

EN : depending on the model

DA : afhængig af modellen

NO : avhengig av modell

SV : beroende på modell

FI : mallista riippuen

AR : (بحسب مدل)

FA : (حسب الموديل)

CS : podle modelu

SK : podľa modelu

HU : modelltől függően

PL : w zależności od modelu

RU : в зависимости от
модели

UK : залежно від моделі

SL : glede na model

SR : u zavisnosti od modela

BS : zavisno od modela

BG : в зависимост от
модела

RO : în funcție de model

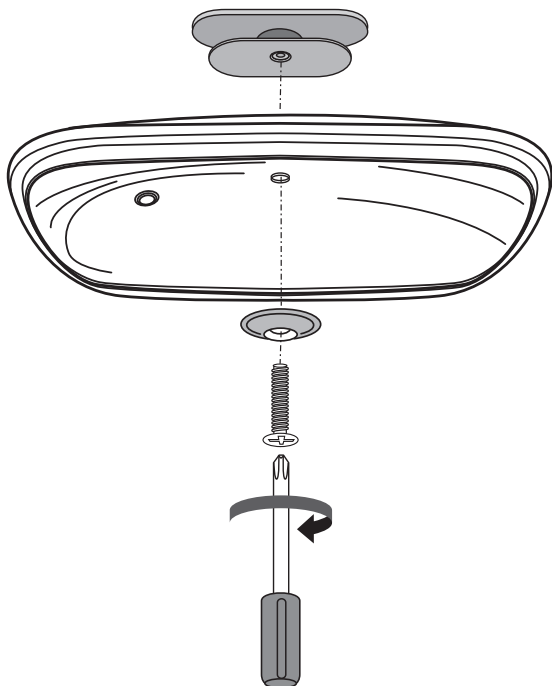
HR : ovisno o modelu

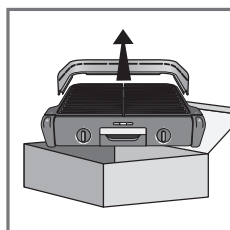
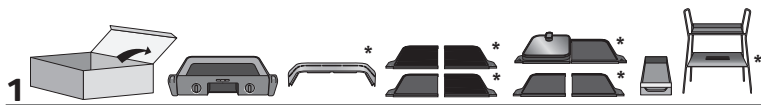
TR : modele göre

ET : sõltuvalt mudelist

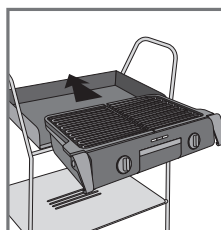
LT : priklausomai nuo modelio

LV : atkarībā no modeļa

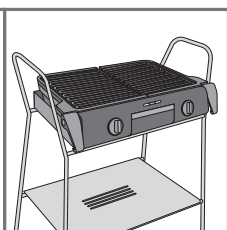




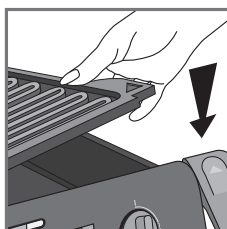
1



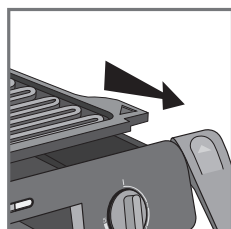
*



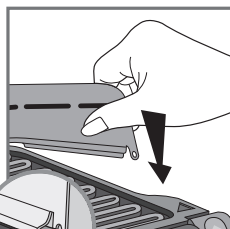
2



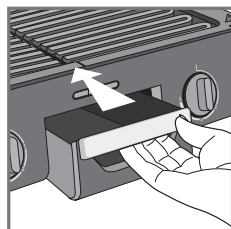
3



4

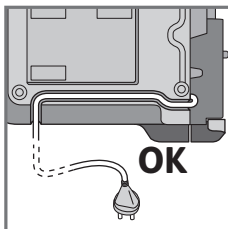
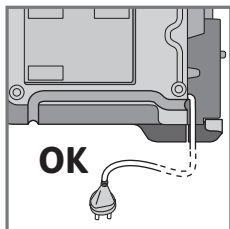


5

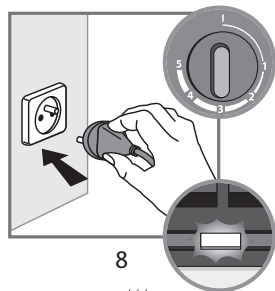


6

2



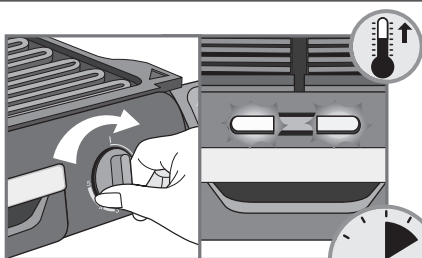
7



8



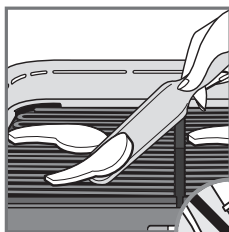
3



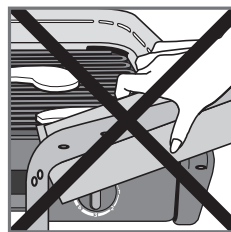
9



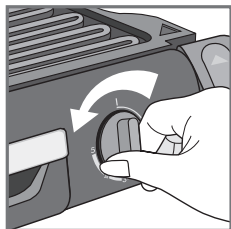
10



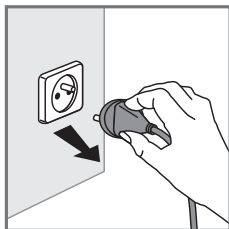
11



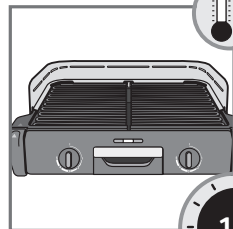
12



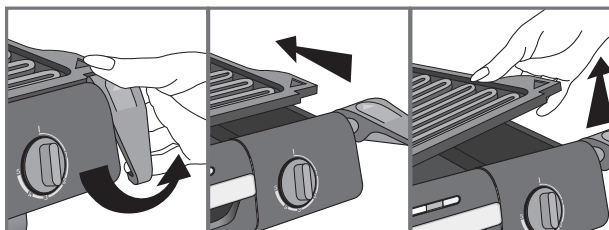
13



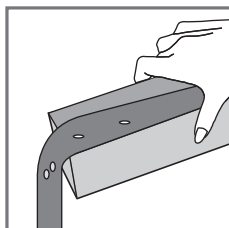
14



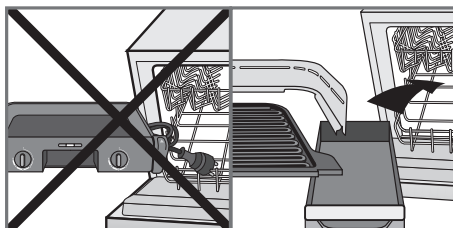
15



16



17



18

قطر QATAR	44485555	1 year	www.tefal-me.com
REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	2 years	GROUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin
ROMANIA	0 21 316 87 84	2 ani 2 years	GROUPE SEB ROMANIA Str. Ernil Pangratti nr. 13 011881 București
РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30	2 года 2 years	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3
المملكة العربية السعودية SAUDI ARABIA	920023701	2 years	www.tefal-me.com
SRBIJA SERBIA	060 0 732 000	2 godine 2 years	SEB Développement Đorđa Stanojevića 11b 11070 Novi Beograd
SINGAPORE	6550 8900	2 years	GROUPE SEB (Singapore) Pte. Ltd. 3A International Business Park #12-04/05, ICON@IBP Singapore 609935
SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	2 roky 2 years	GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava
SLOVENIJA SLOVENIA	02 234 94 90	2 leti 2 years	GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava
SOUTH AFRICA	www.tefal.co.za	1 year	www.tefal.co.za
ESPAÑA SPAIN	902 31 24 00	2 años 2 years	GROUPE SEB IBÉRICA S.A. C/ Almogàvers, 119-123, Complejo Ecourban 08018 Barcelona
SVERIGE SWEDEN	08 629 25 00	2 år 2 years	Tefal Sverige, Löfströms allé 5, 172 66 Sundbyberg
SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND	044 837 18 40	2 ans 2 Jahre 2 years	GROUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 Glattpark
ประเทศไทย THAILAND	02 769 7477	2 years	GROUPE SEB THAILAND 2034/66 Italthai Tower, 14th Floor, n° 14-02, New Phetchburi Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok, 10320
TÜRKİYE TURKEY	444 40 50	2 YIL 2 years	GROUPE SEB ISTANBUL AS Dereboyu Cd. Bilim Sk. Sun Plaza No:5 K:2 Maslak 34398 Istanbul
المملكة العربية الإمارات UAE	8002272	1 year	www.tefal-me.com
Україна UKRAINE	044 300 13 04	2 роки 2 years	ТОВ «Група СЕБ Україна» 02121, Харківське шосе, 201-203, 3 поверх, Київ, Україна

FR	2 - 4
NL	5 - 7
DE	8 - 11
IT	12 - 14
ES	15 - 17
PT	18 - 20
EL	21 - 24
EN	25 - 28
DA	29 - 31
NO	32 - 34
SV	35 - 37
FI	38 - 40
AR	41 - 43
FA	44 - 46
CS	47 - 49
SK	50 - 52
HU	53 - 55
PL	56 - 58
RU	59 - 61
UK	62 - 64
SL	65 - 67
SR	68 - 70
BS	71 - 73
BG	74 - 76
RO	77 - 79
HR	80 - 82
TR	83 - 85
ET	86 - 88
LT	89 - 91
LV	92 - 94

www.tefal.com

Ref. 2100105927 - 10/17